

Sammanträde med:

### **Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice**

Sammanträdesdatum: 2024-11-19

Tid: kl. 14:00-16:40

Plats: Konferensrum Eken, Eklundavägen 1, Örebro

Meddela förhinder snarast möjligt till nämndsekreteraren.  
Du som är ersättare meddelar om du kommer att närvara.

**Tänk på våra allergiker och undvik starka dofter.**

#### **Ledamöter kallas**

Gunn Öjebrandt (KD), ordförande  
Kenneth Malm (C), vice ordförande  
Theres Andersson (S)  
Idriz Sahiti (S)  
Carola Johansson (S)  
Anna-Lena Johansson (C)  
Göran Gustafsson (M)  
Torbjörn Ström (SD)  
Richard Sandström (SD)  
Tim Rilde (L)  
Lena Rosborg (V)  
Silvia Assi (S)  
Annica Sjöqvist (S)  
Peder Möller (KD)  
Ewa-Rosa Sliwinska (S)  
Nils Olof Tivemyr (C)  
Charlotta Stöltenhielm (M)  
Monika Klockars (M)  
Natalie Ström (S)  
Anneli Kammerland (S)

#### **Ersättare underrättas**

Shahla Ojagh (S)  
Rebecca Voss (S)  
Markku Rantamäki (S)  
Maria Landh (KD)  
Karl Arne Löthgren (C)  
Stefan Stark (M)  
Darko Spahic (M)  
John Hägglöf (M)  
Christer Johansson (SD)  
Faisa Maxamed (V)  
Christina Rasmusson (M)  
Tomas Eckard (L)  
Margareta Engman (M)  
Vakant - (C)  
Ann-Christine Appelqvist (M)  
Tina Johansson (S)  
Linda Hallén (S)  
Nafih Mawlod (S)  
Mats Larsson (SD)  
Vakant- (C)



## 1. Inledning och upprop

Tid: 14:00

## 2. Protokollsjustering

### Förslag till beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att ordföranden och Charlotta Stöltenhielm (M) justerar dagen protokoll med Tim Rilde (L) som ersättare.

Protokollet ska vara justerat senast den 3 december 2024.

## 3. Information: Att mäta effekter av företagshälsovård

Föredragande: Magnus Åkerström

Tid: 14:05

## 4. Prisuppräknningar inom Regionhälsans område 2025

Diarienummer: 24RS10689

Föredragande: Caroline Balkstedt

Tid: 14:35

### Förslag till beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att fastställa timpriset inom Regionhälsans område för nämndmedlemmarna till oförändrade 1 411 kronor under 2025.

### Sammanfattning

Ett förslag om prisuppräknningar i nämndens område för 2025 har upprättats.

Förslaget är att priserna inom Regionhälsans område lämnas oförändrade.

Syftet med uppräknningen är att Regionhälsan ska följa pris- och löneutvecklingen. Utifrån utvecklingen vad gäller framför allt sociala avgifter mellan 2024 och 2025 bedöms att en prisuppräkning inte är nödvändig för 2025.

### Beslutsunderlag

- FöredragningsPM gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2024-11-19 Prisuppräkning inom Regionhälsans område 2025



## 5. Periodrapport per oktober 2024

Diarienummer: 24RS4884

Föredragande: Petra Lind

Tid: 14:40

### Förslag till beslut

Den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att godkänna periodrapporten per oktober 2024.

### Sammanfattning

Periodrapport per oktober 2024 avseende nämndens ansvarsområden har upprättats.

Av periodrapporten per oktober framgår i huvudsak att balanskravsresultatet för denna period uppgår till 4,6 miljoner kronor, jämfört med 4,7 miljoner kronor under samma period förra året. Nettokostnaden uppgår till 87,7 miljoner kronor, vilket är en minskning med 2 miljoner kronor eller 2,3 procent.

### Beslutsunderlag

- FöredragningsPM gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2024-11-19 Periodrapport per oktober 2024
- Periodrapport för företagshälsa och tolkförmedling till och med oktober 2024

## 6. Verksamhetsplan med budget 2025 för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice

Diarienummer: 24RS11159

Föredragande: Caroline Balkstedt och Petra Lind

Tid: 14:45

### Förslag till beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att godkänna verksamhetsplan med budget för nämnden 2025.

### Sammanfattning

Verksamhetsplan med budget 2025 är ett av verktygen genom vilket nämnden säkerställer att verksamheten bedrivs i enlighet med de mål och riktlinjer som regionfullmäktige har beslutat. Verksamhetsplanen är också ett verktyg för att säkerställa kvaliteten på levererade tjänster, att möjliggöra kontinuerlig utveckling av verksamheten samt uppnå en ekonomi i balans.

### Beslutsunderlag

- FöredragningsPM gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2024-11-19 Verksamhetsplan med budget 2025



- Verksamhetsplan med budget 2025 för den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice

## 7. Fördelning av eventuellt överskott inom Regionhälsans område 2024

Diarienummer: 24RS10688

Föredragande: Caroline Balkstedt

Tid: 15:30

### Förslag till beslut

Den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att om överskottet överstiger 300 000 kronor ska 300 000 kronor överföras för en riktad satsning för hälsoekonomi under 2025, samt

att fördelningen av eventuellt överskott i övrigt utgår till nämndens medlemmar utifrån deras andel av den förköpta tiden för 2024 enligt nedan:

Nämndmedlem Andel av förköpt tid

Hallsbergs kommun 3,9%

Kumla kommun 6,6%

Laxå kommun 1,7%

Lekebergs kommun 2,0%

Lindesbergs kommun 6,0%

Ljusnarsbergs kommun 1,0%

Nora kommun 2,0%

Region Örebro län 42,0%

Örebro kommun 34,8%

### Sammanfattning

Den gemensamma nämnden beslutade 2021-11-12, § 17 om återbetalning av Regionhälsans ackumulerade överskott för perioden 2005-2020. I underlaget för beslutet angavs att nämnden årligen bör ta ställning till om och i sådant fall hur ett eventuellt överskott inom Regionhälsan ska behandlas. Enligt samverkansavtalet ska ett eventuellt överskott inom nämndens verksamhetsområde tillfalla verksamheten om inte parterna beslutar om annat.

Utifrån att nämnden inte ska gå med vinst utan tillhandahålla företagshälsa, uteslutande till nämndens medlemmar, utifrån den av medlemmarna årligt fastställda nivån föreslås att nämnden överför 300 000 kr för en satsning inom hälsoekonomi under 2025 och att överskottet i övrigt utbetalas till nämndens medlemmar. Fördelningen föreslås baseras på den andel av den förköpta tiden som nämndmedlemmen haft under 2024.



### **Beslutsunderlag**

- FöredragningsPM gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2024-11-19 Fördelning av eventuellt överskott inom Regionhälsans område 2024

## **8. Fördelning av eventuellt överskott 2024 inom Tolk- och översättarservice område**

Diarienummer: 24RS10687

Föredragande: Caroline Balkstedt

Tid: 15:40

### **Förslag till beslut**

Den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att 300 000 kronor av ett eventuellt överskott avsätts för genomförande av dialogföreläsningar under 2025,

att eventuellt överskott i övrigt fördelas enligt nedan:

Region Örebro län 73,7%

Örebro kommun 18,7%

Lindesbergs kommun 2,0%

Hallsbergs kommun 1,3%

Kumla kommun 1,8%

Nora kommun 1,1%

Laxå kommun 0,8%

Lekebergs kommun 0,4%

Ljusnarsbergs kommun 0,2%

### **Sammanfattning**

Tolk- och översättarservice prognosticerar ett överskott för 2024. Nämnden har att ta ställning till hur ett eventuellt överskott ska fördelas. Förslaget är att 300 000 kronor överförs till 2025 och används för genomförande av dialogföreläsningar till nämndmedlemmar. Övriga delar av ett eventuellt överskott fördelas utifrån hur stor andel av förmedlingsavgiften de finansierat för 2024.

### **Beslutsunderlag**

- FöredragningsPM gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2024-11-19 Fördelning av eventuellt överskott inom Tolk- och översättarservice område 2024

## **9. Delegationsordning för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice**

Diarienummer: 24RS11136

Föredragande: Caroline Balkstedt



Tid: 15:50

### Förslag till beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att fastställa delegationsordning för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice enligt förslag att gälla tills vidare.

### Sammanfattning

En nämnd eller styrelse får uppdra åt presidiet, ett utskott, en ledamot, ersättare eller en anställd att besluta på nämndens eller styrelsens vägnar i ett visst ärende eller en viss grupp av ärenden. Sådana uppdrag brukar samlas i en delegationsordning.

I förslaget till reviderad delegationsordning har följande delar tillkommit eller reviderats:

1.2 Förtydligande att förvaltningschef har rätt att fatta beslut om besvarande av vissa remisser.

3.2 Tillägg att förvaltningschef har delegerat ansvar att utse attestanter och dess ersättare, samt att delegationen omfattar beloppsgränser för attestanter inklusive godkännande av automatiska kontroll- och beslutsattester för elektroniska beställningar. Därtill att attestliggare årligen redovisas ska till gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice, men att löpande revideringar under året inte behöver redovisas fortlöpande.

3.3 Nytt avsnitt – följer hur nämnder/styrelse inom Region Örebro län delegerat ansvar för nedsättning av avgift i enskilt fall.

3.4 Nytt avsnitt – följer hur nämnder/styrelse inom Region Örebro län delegerat ansvar för avskrivningar.

4.1 Revidering av beloppsgräns avseende initiering av upphandling.

### Beslutsunderlag

- FöredragningsPM gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2024-11-19 Delegationsordning för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice
- Delegationsordning för gemensam nämnd för företagshälsa och tolkförmedling

## 10. Sammanträdesdatum gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2025

Diarienummer: 24RS10857

Föredragande: Yvonne Nilsson Hirsch

Tid: 16:00

### Förslag till beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att nämndens ordinarie sammanträdesdatum under år 2025 ska äga rum

onsdagen den 12 februari,



onsdagen den 21 maj,  
onsdagen den 3 september, samt  
onsdagen den 19 november.

### **Sammanfattning**

Förslag redovisas för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice ordinarie sammanträdesdatum för år 2025.

### **Beslutsunderlag**

- FöredragningsPM gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2024-11-19 Sammanträdesdatum 2025

## **11. Information: Aktuellt nu**

Föredragande: Caroline Balkstedt, Malin Sandberg, Miranda Kosturi  
Tid: 16:05

## **12. Mötets avslutande**

Föredragande:  
Tid: 16:35